

# DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1834.

*Son las 11 y 1/2. Los que están en la Iglesia Catedral de Santa María del Mar. Se reserva a las 7 y 1/2 a tarde.*

## NOVELLES ÉTRANGÈRES.

### TURQUIE.

*Constantinople, 10 janvier.*

Le révolté de Tek, résiste toujours dans le château de Satalia. Le capitano-pacha de Hama est vain. Dgelacidin Pacha, nommé au gouvernement de la Syrie, a eu plus de succès contre deux rebelles de sa province, Bagl-Aga et Tugal-Aly. Ces chefs, qui occupent deux places fortes aux environs de Hama, ont été obligés de s'enfuir, après avoir essuyé une défaite totale et en laissant entre les mains du pacha leurs trésors immenses. Mais on n'a pas encore des nouvelles de l'arrivée du pacha à Alep, et comme les puissances de cette ville craignent d'être punies de leur insubordination, il n'est pas sur qu'ils ne lui disputent à main armée l'entrée de cette capitale de la Syrie.

*(Journal de l'Empire.)*

### IMPERIO DE AUSTRIA.

*Viena, le 7 janvier.*

L'Observateur autrichien donne les détails suivants sur les affaires de la Servie :

D'après les nouvelles des frontières de Smyrne, la Porte a rétabli l'ancienne division de la Servie, pour la gouverner sur le même pied qu'avant l'insurrection. Les Turcs ont encore une armée de 30,000 h. dans cette province. La tranquillité qui paraît y régner est celle des toulousains. Lors de la paix de l'année dernière, il avait été arrêté que la Servie rentrerait sous la domination ottomane, mais que l'administration intérieure de cette province serait confiée à un conseil composé d'indigènes. Les serbiens devaient envoyer une députation à Constantinople pour traiter d'après ces bases.

Cette députation s'y est effectivement rendue, mais, soit que les serbiens aient porté trop loin leurs prétentions, soit que la Porte ait voulu profiter, pour recouvrer la Servie, du moment où elle était débarrassée de ses propres forces, les négociations n'ont rien fait; le grand-visir entra

## NOTICIAS ESTRANGERAS.

### TURQUIA.

*Constantinople 10 de enero.*

El jefe rebelde de Teque resiste todavía en el castillo de Satalia. El capitán baxa le ha derrotado en Hama. El medini-baxa nombrado por el gobierno de la Siria, ha tenido más éxito contra dos rebeldes de su provincia, Sayd-Aga y Tugal-Ali. Los dos caudillos, que ocupaban dos fuertes en los alrededores de Hama, han sido forzados a huir después de haber sufrido una pérdida total, dejando inmensos tesoros en las manos del Baxá. Pero no se han tenido aún noticias de la llegada del baxa a Alep, y como los genizaros de aquella ciudad temen ser castigados por su insubordinación, no es seguro que les disputarán á mano armada la entrada en la capital de la Siria.

*(Diario del Imperio.)*

### IMPERIO DE AUSTRIA.

*Viena 7 de enero.*

El observador austriaco de los siguientes detalles sobre los asuntos de la Servia.

De acuerdo con las noticias de las fronteras de Esminia, la Puerta ha restablecido la antigua división de la Servia, para gobernarla bajo el mismo pie que antes de la insurrección. Los turcos tienen todavía en aquella provincia un ejército de 30,000 hombres. La tranquilidad que parece reinar allí es la de los sepulcros. En la paz del año anterior se había decretado que la Servia volvería á entrar bajo la dominación otomana, pero que la administración interior de aquella provincia se confiaría á un consejo compuesto de una diputación de Constantinople, para tratar á tenor de estas bases.

Esa diputación ha ido efectivamente allí, pero sea que los serbios hayan tenido unas pretensiones muy altas, ó sea que la Puerta, para reducir la Servia, haya querido aprovechar el momento en que esta se hallaba debilitada por sus propias fuerzas, cierto es que no han

dans cette province avec toute l'armée qui avait servi contre les russes, et il en fit la conquête en très peu de temps.

( Idem. )

NEUTRALITE SUISSE.

Jamais il n'y eut une perfidie mieux combinée que l'invasion de la Suisse par les alliés. La veille du jour où ils ont violé ses frontières, ils remplissaient les gazettes allemandes de protestations pacifiques envers cette puissance. On peut en juger par la lettre suivante, qui a paru dans le dernier numéro de la gazette de Lausanne :

Extrait d'une lettre d'un officier de l'état-major Suisse.

« J'ai été aujourd'hui à Lorrach ( deux lieues de Bâle ) voir le comte Mensdorf. Il avait reçu une lettre du prince de Schwartzenberg, en date du 3 courant, qu'il m'a fait lire, et dans laquelle il lui dit que, le gouvernement suisse ayant déclaré sa neutralité, il lui ordonne, ainsi qu'à tous les commandans de corps, de la respecter, sous sa responsabilité personnelle. »

Cette gazette ajoute : « Tous les officiers de l'armée alliée qui viennent de Bâle annoncent qu'ils ont l'ordre le plus positif de respecter le territoire de la Confédération. Leurs avant-postes se trouvent portés sur l'île des Cordonniers. »

Les allies espèrent-ils maintenant tromper quelqu'un en France, et y a-t-il quelqu'un d'assez stupide pour ajouter foi à leurs promesses :

L'ennemi a une assez belle cavalerie; mais son infanterie est en très mauvais état. Il y a un grand nombre de soldats qui n'ont pas dix-huit ans : leur habillement fait pitié.

( Idem. )

GLORIA HUMANA.

La gloria, este agente poderoso que, como el ayre fixo ó elemental en los cuerpos, se halla háxo de mil formas identificado con todos los deseos y acciones del hombre, interesado siempre y sutil calculador para ir atrás lo que puede acarrearle gusto y bien estar ( ó que se le presenta con tales aspectos ), me parecia tan difícil de explicar como la extension y qualidades de aquel, que con el nombre generico de Gas, va subdividiéndose en muchas especies, que son el muelle secreto que opera las mas importantes é incomprensibles operaciones de la naturaleza.

Si Sr.: la fermentacion que muda el sér de todos los cuerpos, y que es el maravilloso efecto de una causá agente diestro, que penetra hasta las mas pequeñas porciones ó moléculas de la materia; ese gas ó ayre fixo que tan dilatado campo presenta hoy á los Físicos, y tan nuevo aspecto

en las negociaciones: el gran Visir entró en la provincia con todo el ejército que habia servido contra los rusos, y la conquistó en muy poco tiempo.

( Idem. )

NEUTRALIDAD SUIZA.

Jamás ha habido una perfidia mas atroz ni mejor combinada que la invasion de la Suiza por los aliados. La veyera del día en que violaron sus fronteras, llenaban las gacetas alemanas de protestas pacíficas para con esa potencia. Puede juzgar de ello por la carta siguiente que salió en el número último de la gaceta de Lausana:

Extracto de una carta de un oficial del estado mayor Suizo.

« Hoy estove en Lorrach ( á dos leguas de Basilea ) á ver el conde de Mensdorf. Este habia recibido una carta del príncipe de Schwartzenberg, con fecha del 3 del corriente, que me hizo leer, y en ella le dice que habiendo el gobierno suizo decretado su neutralidad, le manda, como igualmente á todos los comandantes de cuerpo, que la respeten, bajo su responsabilidad personal. »

Dicha gaceta añade: « Todos los oficiales del ejército aliado, que vienen de Basilea anuncian que tienen las ordenes mas positivas de respetar el territorio de la Confederacion. Sus avanzadas se hallan sobre la isla de los cordonniers.

« Es, eran pues, con los aliados engañar á alguien en Francia; y hay alguna persona tan estúpida que dé fé á sus promesas? »

El enemigo tiene una hermosa caballería; pero su infantería se halla en muy mal estado.

Hay un gran número de soldados, que no tienen aun 18 años, su vestuario da compasion.

( Idem. )

ha dado á esta ciencia, se me figura que es la única cosa que puede darnos idea de la gloria humana.

« Ella á la verdad introduciéndose en todos los pechos humanos desde la mas humilde clase hasta las sublimes gerarquías de la sociedad, y fermentando el ímpetu, el entusiasmo y ahuyenta la fuerza de inercia, ó la pereza, que como garante y seguro asilo buscan los hombres forzados por su constitucion, á que busquen su existencia y bien estar, y por consiguiente á huir la accion y riesgos que podrían obtener esta en fruicion de la quietud tan apetecida. »

Empezemos á examinar los agrestes esfuerzos del aldrano, que aspira á la satisfaccion de verse superior á sus compatriotas en el modo de sembrar y recoger sus cosechas, y de merecer que le llamen el señor de la tierra. Mas tarde del interesante arte de alabar, trasnochando, observa la Luna y sus lucubraciones, y la esfuerza en las ne-

de en las montañas, que le anuncian tal ó tal disposición del tiempo para sus sembrados y operaciones, y aliviano por instinto, en la tierra que por su desahucio y soltura pueden disponer para la germinación de las plantas á las que halla obstáculos demasiadamente.

Los años del mozo que más tira á la barta, que apremia á sujetar un toro, á pasar en la carrera al perro que guarda su ganado, á luchar con el lobo, y á despreciar la videncia de los ríos, y los más espantosos precipicios, ¿quién tiene? ¿quién la excita sino la gloria de que sus compañeros digan en sus naturales sencillas conjeturas: *¿a qué año se le gana, es el que excede á todos los de la comarca?*

Si dexando las fatigables averiguaciones de las aldeas y castillos, pasamos á las ciudades, vemos que entre los nobles, los nobres, á que obligan á sus deberes el continuo roce y la oposición de intereses, sabe alcanzar el deseo de la gloria; estando esmeros en algunas de las artes, que á porfía trabajan, prodigando sudor y fatigas por ser los primeros, y reverencias como tales.

Entre los magistrados este mismo principio hace destollar á algunos, que incorruptibles y de moral severa, juzgan que no consiguen gloria mientras faltan á la equidad por pagones, ó por no dedicados á costa de su reposo, y aun de su salud, al estudio y prolixa examen de las dependencias.

Al Orador, al Filósofo, que examina con distintos miras el origen y el ser del hombre; quien los observa por diferentes Provincias y Reynos, sufriendo todo género de incomodidades y los mete en un quieto estudio, soledad y vigilia que acaban con su salud, y aun con la vida muchas veces: y que bien que los privan de los deleites y recreos que en tanto aprecian los demás hombres? y la gloria (dixen) y el deseo de que una admiren los conciudadanos y los extranjeros como un depósito de patriotismo y de ciencia, ó como genios superiores, dotados de talento de mejor temple que los repartidos entre los demás hombres."

Quien pregunte al guerrero, que despreciando mil generos de muertes que por instantes le amenazan, y lo circundan al subir al asalto de una no bien abierta brecha de los enemigos tueros, y al arrojarse con devoción á un escuadron de feroces ginetes, prontos á despedezarlo, apenas logran que dirá por respuesta, ó por motivo de

este desprecio de su existencia, y esfuerzo casi sobrenatural? "¿La gloria me resulta de perder la vida en el servicio de mi patria, es corta empresa, ó los otros intereses?"

*Se continuará*

*Al año Diana que comia pimienta por helver blanca, y se helverá amarilla.*

DECIMAS.

Tu gusto, Clori, se aplica  
A comer pimienta, y eres  
Como todas las mugeres,  
Lo que más de eso se pica:  
Que sabor hallas? me explica,  
Por este picante ardor;  
Mas ya te enredó la flor,  
No pretendes no ay dudar,  
Que ella sea tanto picor.  
Quédale á tu cara el color.  
Vas a ser, Clori, tu quierera,  
Pues quieres que a tu hermosura  
La cantidad de blancura,  
Por ella se la quisiera:  
De tal causa quien espera  
El fin tan desigual,  
¿Que haya en muger gusto así?  
Que otros alentos desprecie,  
Y estime esa negra especie  
Digo que es gusto especial,  
Amarilloz te ha causado  
Pimienta que tomaste,  
Jamás tal cosa esperaste,  
Que es color desesperado:  
La pimienta te ha tocado  
Transformada en Alucrán;  
Y todos dudando están  
Lo que en ti se experimenta.  
Pues sembrando tu pimienta,  
Nace en tu rostro azafraán.  
En la pimienta, el color  
Levanta blanco á la cara,  
El S. Jhon se emperrara,  
Que es de aceites gran señor.  
Que tarde, sin esplendor,  
La cara tu error, en esa  
Pero si quieres en breve  
Belviere blanca, la nieve,  
Clori, vale lo que pesa.  
Amarilla tez conbesa.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

ANEXO DEL BOLETIN D'ARAGON Y DE CATALUÑA

BOLETIN IMPERIAL DE ARAGON Y DE CATALUÑA

GOUVERNEMENT DE BARCELONE.

Gobierno de Barcelona.

Ordre du jour du 19 Fevrier 1814.

ORDEN DEL DIA 19 de febrero de 1814.

Soldats.

Soldados.

l'ennemi vient de recouvrer ses perdies.

El enemigo acaba de renovar sus perdidas.

Il a payé des rations pour les troupes, et par l'intervention du frangiste *Fanhuat*, chef d'un escadron espagnol, attaché à l'état-major général (signalé dans l'ordre du jour du 20 janvier) laisse avancer jusqu'à *Erud* les garnisons de *Lérida* et de *Mequinenza* et les a été débarquer et faites prisonnières de guerre. Celle de Tortose a été évacuée.

Les moyens de réduction de toute espèce seront sans doute employés contre nous; nous saurons les déjouer et employer contre eux même des armes plus loyales. Soyons sur nos gardes; que les chefs et surtout les commandans d'armes ayent la plus grande surveillance; la police, de son côté, aura l'œil ouvert; et si un peu nous pourrions faire quelques exemples qui épouvanteront les perfides. L'ennemi appelle la garnison de Barcelone d'élite et de courage; nous lui ferons voir, quand il sera temps, qu'elle est encore composée de braves qui ont fait plus d'une fois leurs preuves.

*Le général de division gouverneur,*

*Signé* baron HEBERT.

*Commissariat général de Police de la Catalogne.*

Le commissaire général de police prévient les habitans de la ville que le délai pour se pourvoir de cartes de sûreté chez M. les Commissaires de quartier est prorogé jusqu'au premier mars.

Barcelone, le 18 février 1814.

*Le Commissaire-général de police de la Catalogne,*

*FOURNIER.*

Con ordenes de los señores comandantes de las tropas realistas, y sobre todo con la intervención del desertor *Fanhuat*, jefe de escuadrón español, perteneciente al Estado mayor general, y notado en la orden del 18 del día del enemigo la orden avanzó hasta *Erud* las guarniciones de *Lérida* y *Mequinenza*; aquí han sido de buena y declaradas prisioneras de guerra. La de Tortosa ha sido evacuada.

Si alguna se serviran contra nosotros de toda especie de seducción, sabremos desvanecerla y emplear contra el enemigo armas mas leales. Seamos siempre precavidos; que los jefes y sobre todo los comandantes de armas observen la mayor vigilancia; la policia, por su parte, estare siempre alerta; y dentro de poco podremos dar algunos ejemplos que espantarán á los perfidos.

El enemigo dice que la guarnicion de Barcelona es débil y desalentada. Le haremos ver, quando sea del caso, que esta todavia compuesta de valientes que muchas veces lo han probado.

*El general de Division Gobernador,*

*Firmado* Barón HEBERT.

*Comisariato general de Policia de la Cataluña.*

El Comisario general de Policia previene á los habitantes de esta ciudad que el término para tomar cartas de seguridad en cara de los Sres. Comisarios de quartier, es prorogado hasta el primero de marzo.

Barcelona, 18 de febrero de 1814.

*El comisario general de policia de Cataluña.*

*FOURNIER.*

#### A V I S O S.

En la oficina de este periódico, hay para vender algunos exemplares del Almacen de frutos literarios en papel; Fray Gerundio en 3 tomos, Gramatica de Chantrau, Gil-Blas de Santillana 4 tomos; Semanas Santas en papel y en pergamino, ect.

*Sircientes.*

En la oficina de este periódico daran razón de la persona que busca una criada de buenas circunstancias, que sepa un poco de cocina y de otras quehaceres de casa, y que tenga quien la abone.

#### T E A T R O.

La Sociedad dramática, Española representa hoy á las cinco y media en punto la comedia *El zeloso Don Insmes*, tonadilla *la Casa del Oso*, bayle *el Fundango*, y *saynete el día de Loteria*.

En la Imprenta de J. B. ALZINA y P. BARRERA Impresores del Gobierno de Cataluña.